דער מוטערס קרבן

א העכסט שפאנענדער ראמאן פונ'ם אידישען לעבען אין רוסלאנד און קענעדע

פון ב. באראץ

(76-טע פארטזעצונג)

עס האט סאניטשקאן גענומען וואר פון ווי אין א קרחת.

ער דא? האט זי אויסגעשריהען מיט אלע איהרע כחות, פון וואנען וייסטו דאס, ווער האט עס דיר געזאגט?

סאניטשקא האט אזוי געשריהען און האט איהר בעווארפען מיט אזוי פיעל פראגען אז מרים איז געבליבען שטעהען צו מישט, באלד איז זי אבער צו זיך געקומען און האט פריהער פאר אלץ געזוכט צו בערוהיגען סאניטשקאן און ווען דאס איז איהר געלונגען, האט זי זיך געזעצט מיט סאניטשקאן און האט איהר פארזיכטיג און געלאסען אלעס דערצעהלט וואס לעאן האט איהר דערצעהלט. זי האט אבער גאר צולעצט צוגעלעגט.

איך וועל דיר זאגען דעם אמת מיין קינד אייף'ן ערשטען מאמענט האט דער שארלאטאן אויף מיר געמאכט דעם איינדרוק אז ער דערצעהלט דעם אמת און דאס האט מיך ווירקליך זעהר שטארק געערגערט, אבער נאכדעם ווי איך האב די זאך געדולדיג דורכגעטראכט האב איך מיר אליין פארווירפע געמאכט פאר דעם וואס איך האב גאר אזא געדאנק געהאט, און ארומגעהענדיג סאניטשקאן האט זי זי פעסט צוגעדריקט צו זיך און האט מיר טעריליך געזאגט.

מיין קינד! קיינער אין דער וועלט וועט מיך ניט בעאיינפלוסען איך זאל דענקען שלעכט וועגען דיר, און כיז מיין לעצטען אטעם צוג וועל איך דיך פערטהיידיגען, און אויב יעמאנד וועט דיך וועלען אנריהרען וועט ער פריהער מוזען איבער מיין טויטען קערפער אריבערטרעטען.

סאניטשקא האט זיך שטארק געטריעט צו דער מיטער, יעדער וואר וועלכער איז ארויס פון איהר מיטערס מויל איז געווען א באלזאם צו איהר פער וואונדערטען הארץ. ארום דער מאמען האט זיך איהר געראכט אז זי איז נאך אלץ די קליינע שרה'לע וועלכע פלעגט אריינקריכען צו דער מאמען אויף'ן שויס אין די מאמע פלעגט איהר געטען איבער העפעלע. אין דערצעהלען איהר שענע מעשיות פון דעם רב מיט דער רביצין מיט זייערע קינדערלאך, און מיט'ן שלעכטען בער וועלכער האט די קינדערלאך אויפגעגעסען, און זי האט געפיהלט אזוי גוט. אויפ'ן מאמענט האט זי פערגעסען אז זי איז אין וואס מיט איהר טהון זיך. זי האט די אויגען פערמאכט און האט זיך גליקליך געפיהלט.

מרים האט זי אבער אויפגעוועקט פון איהר חלום. דער אויס מיין קינד האט זי געזאגט, עס איז אמת אז ער איז א שאר לאטאן, א טויגעניכטס און א לומפ. ער וויים אבער אז דו האסט א קינד געהאט און וואס וועט זיין ווען ער וועט אונטערגעוועקט ווערן? איך האב איהם גענעזאגט זיך מיט איהם מארגען נאך אמאל צו זעהען, און איך דענק אז איך וועל עס מוזען מאכן. איך האב איהם אפילו צוגעזאגט אז איך וועל קומען מיט דיר, אבער איך וועל דיך ניט לאזען נעהן אפילו דו זאלסט דאס וועלען. איך וועל שוין אליין דורכקומען מיט איהם.

סאניטשקא איז אויפגעקאכט געווארען ביז צום העכסטען גראד פון לעאנס אונפערשעהמטקייט. איהרע געראנקען האבען זיך געשטייפען אין קאפ איינער שרעקליכער פארן צווייטען. זי האט ניט געוועהען קיין אנדער אויסוועג פאר זיך ווי גאר איהם צו ערמארדען.

מרים האט עס פערשטאנען, אין האט דערביבער סאניטשקאן געזוכט צו בערוהיגען, און עס האט זיך איהר געראכט אז ביז א געוויסען גראד האט זיך עס איהר איינגעגעבען, אבער איהר שפעטערדיגע ערפאהרונג האט איהר בעוויזען אז זי האט א טעות געהאט און עס האט געהאלטען ניט וויים פון א גרויסען סכנה. דורך וועלכען איהר נאכצע געהייטנים האט געקענט אויפגערעקט ווערען.

מרים'ען האט זיך אויסגעוויזען אז סאניטשקא האט זיך פארשטענדיג בערוהיגט פון דער געשיכטע וועגען לעאנען, און זי האט זיך דעם נאכצען טאג ניט צוגעקוקט צו דעם וואס סאניטשקא האט געטהאן.

אויף'ן צווייטען טאג אין דער פרי האט אויך מרים גארנישט בעמערקט, נאר ווען זי האט זיך גענומען קלייבען צוגעהן זיך זעהען מיט לעאנען, איז סאניטשקא צוגעגאנגען צו דער מיטער און האט צו איהר אין א זעהר געלאסענעם טאן געזאגט:

מיטער, איך האב די זאך נאך אמאל איבערטראכט און בין געקומען צום שלוס אז ער איז ווירקליך פאר אונז געפעהרליך איך קען איהם פאר א שארלאטאן, ווערל כער איז פעהיג אויף דאס ערגסטע אין דער וועלט, ער וועט זיך זאגאר פאר א מארד ניט אבשרעקען, און איך גלויב דעריבער אז ווען ער וועט דערזעהען אז איך בין ניט געקומען וועט ער מאכען א סקאנדאל, און אום דאס אויסצומיידען דענק איך אויך צו געהן מיט דיר. ווי ער אליין זאגט האט ער מיך ליעב און איז צוליעב מיר גרייט אלעס אין דער וועלט צו טהאן, איך וועל דעריבער געהן יעצט מיט דיר און מיר וועלען זעהען אבצוציהען איהם פון טאג צו טאג ביז מיר וועלען געפינען עפעס אן עצה ווי אזוי אין גאנצען פטור צו ווערען פון איהם.

סאניטשקא האט גערעדט אזוי רהיג און לאגיש אז מרים האט גאר ניט געצווייפעלט אין דעם און עס איז ביי איהר אויס געקומען אז סאניטשקא איז גאנץ גערעכט און עס איז אויף'ן מאמענט ווירקליך ניט א קיין אנדער אויסוועג ווי גאר דער וועלכען סאניטשקא לעגט פאר.

נאך א קורצען נאכדענקען האט מרים דערצו צוגעשטימט און סאניטשקא האט זיך גענומען אנקליידען צו געהן זעהען לעאנען.

זי האט געשפיעלט איהר ראליע אויס געצייבענט גוט און האט זיך אנגעשטרענגט מיט אלע קרעפטען אז מען זאל אויף איהר געזיכט ניט בעמערקען דיא מיגדעסטע אויפרעגונג.

מיטער און טאכטער האבען זיך פערפוצט און זיינען ארויסגעגאנגען אויף'ן שפאציער און קיינער וואלט גאר אנדערש ניט געדענקט, ווען מרים וועט ניט געקומען ניט ווייס פון דער אלעע, דער פלאן וועל בער איז פון לעאנען בעשטעלט געווארען זיי זאלען זיך טרעפען, האט סאניטשקאס שארפע אויג איהם דערזעהען. זי האט געזעהען ווי ער דרעהט זיך ארום אין דער אלעע הין און צוריק, און טראצדעם וואס זי האט זיין געזיכט פון דער ווייטען ניט געזעהען דאך האט זי איהם דערקענט. איהר הארץ האט אנגעפאנגען האסטיגער און שטארקער צוקלאפען. זי האט זיך אבער אלץ קאנטראלירט און זי זאל קענען איהר פלאן דורכפיהרען מיט א רוהיגען קאפ און זאל ניט מאכען קיין דורכפאל.

סאניטשקא האט פון דער היים גענומען נאך מיט א טאג פריהער איהר טאר טענס קעשענע מעסערעל. עס איז גע־ווען א מיטעל מעסיגער מעסערעל מיט א גרויסען קלינגעל, און זי האט געווארט אויפ'ן מאמען לעאנען אויף'ן פנים קין'ם צייכען אז די גאנצע וועלט זאל זיך פון איהם אבקעהרען מיט עקעל.

דערזעהענדיג איהם אבער פון ווייטען האט זי איהר פלאן געביטען. זי האט מיט'ן אויג אויסגעטאסטען אז לויט נאך איהר הויך וועט זי איהם טרעפען אין האלז און זי האט אויסגעקליבען דעם פלאץ אויף זיין האלז פונקט צו דער זייט וואו א גראבער אדער האט זיך געצויגען, און איידער לעאן אדער מרים האט צייט געהאט זיך ארומצוקוקען איז סאניטשקא מיט איין שפרונג ווי א קאץ געווען ארום לעאנען און האט דאס מעסערעל אריינגעשטאכען טיעף אין זיין האלז.

(פארטזעצונג פאלגט)

מ. גרייזמאנס

ניו־יארק כשר וואורשט סטאר און דעליקאטעסען האלמייל און ריטייל

קאנטרי ארדער דעליווערט. 70—72 טשעסנאט סט

פאן מיין 6203

שעכטער'ס

סטאר איז דער איינציגער פלאט'ן, וואו אלע אידען, האמילטאנער און פרעמד דע קומען זיך צוזאמען. ס'איז א פלאץ וואו א יעדער איד (אדער פרוי) צו יע־דער צייט בעקומט די בעסטע אויסקינס־טע וואס איז איהם (אדער איהר) נוגע.

שעכטער איז דער איינציגער אין האמילטאן וואס קען צו יעדער צייט ארויס־נעבען סיטיזען פייפערס, מערידוש ליי־סענס, געוועליכע דאקומענטען, אויס־שווערען אפידייוויטס, שאפען פאספאר־טען א. ז. וו.

שעכטערס סטאר איז דער איינצי־גער פלאץ אין האמילטאן וואו צו בעקו־מען אידישע צייטונגען און זשורנאלען, א גרויסען אויסוואהל פון נאציאנאלע און רעליגיעזע ארטיקלען ווי: סדורים, מזוזות טליתים, צציות, מוזיק נאטען, ראמאנען, ביכער צו לעזען ביי דער וואך א. ד. נ. אויף א אפ־טו־דייט סטאק פון דריי־נודס, און מענס פוירנישינגס. סטאר אפען. יעדען אוועגד.

נעדענקט דעם אדרעס: שעכטער, הארנער יארק און פארק. טעלעפאן 5416 איין בלאק פון סיטי האל.

James L. SHEKTER

Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizens Papers

„אויף שמחות און אונטערה אלטונגען"

אויף א ברית ביי אייזק מאסטען 94 דזשעראדך סט. וו. איז געקאלעק־טעט געווארען פאר די מלחמה ליידענדע $10.75. אייזיק מאסטען האט די געלד געבראכט צום טרעזשורער מר. ה. ווייני־בערג, פרעזידענט פון „אידישען זשור־נאל".

3562)

אויף א ברית ביי דזשייקאב שויארצ־מאן 531 דאנדעס סט., איז געזאמעלט געווארען 12 דאלאר פאר די מלחמה ליי־דענדע. געבראכט דאס געלד האט דער זוידע שלום יוחט פון מאנטרעאל.

3568)

מר. יעקב משה עטלין פון 70 קענ־זינגטען עוו. האט אין אפיס פון אידישע זשורנאל געבראכט שלח מנות פאר די מלקמה קרבנות 50 סענט.

3566)

ביי א ברית ביי י. ד. גראסמאן 41 אלסטער סטריט איז געזאמעלט געווארען פאר די מלחמה קרבנות $33.72. 30 דאלאר איז איבערגעגעבען געווארען צו מר. ווייגבערג דורך מר. י. ד. ראזענבערג פון 39 אלסטער סט. און 3.72 צום עזרת תורה פאנד. פאלגענדע הבען בייגע־שטייערט: דער בעל ברית מר. גראסמאן מר. ענגלענדער, מר. ראזענבערג, מר. שיינהויז, מר. גארפינקעל, מר. יאמפאל־סקי, מר. לעווינסקי, מר. פרייקפארב, מ. א. גראסמאן, גרייזמאן, גראסמאן, טי־ייוווסקע, עלעק פערעל, אברהם פערעל, רפאל פערעל, שאפניק, זשאדאנאווסקא.

מיר ווינשען מזל טוב דעם בעל ברית.

3596)

ביי א תנאים פון אסתר גרעאי צו לואיס דאבראוויינסקי אין 46½ אגוסטא עוו. איז געזאמעלט געווארען 19 דאלאר פאר מלחמה קרבנות. דער חתן האט גע־בראכט דאס געלד צום „זשורנאל".

3571)

א פעראיין וועלכער האט זיך גע־רופען פון יונגע סקוהל קינדער האבען געזאמעלט $7.70, וועלכעס זיי האבען אי־בערגעגעבען צום קאנפערענץ.

אין לעאנארד עוו. האבען די צאהל־לער צום מלחמה קאנפערענץ אויך גע־נעבען שלח מנות פאר די מלחמה קרבנות

פאלגענדע פערזאנען פון דיעזער נאס־ראבען ביזנעשטייערט: ליבעראמאן, שפרע־נער, לאיעפסקי, שפראנער, דראמאן, קליין, קאץ, איזזמאן, שליסקי, אייכלער לובין, גודינסקי, יאמעע, פערער, פא־הכל $3.25. דאס געלד איז געזאמעלט געווארען דורך די שטענדיגער זוואלונטיר־קע מיס ש. זילבערשטיין.

עס איז צו האפען אז אלע צאהלער וועלען נאך טהון דעם ביישפיעל און גע־בען שלח מנות פאר די ליידענדע אויפ־יענער זייט ים.

דער וועכענטליכער קאלעקשאן פון דיעזען זונטאג פאר די מלחמה קרבנות איז געווען 285 דאלאר מיט 50 סענט.

(10131

קייטירונגען פון תלמוד תורה אנשי פיילין.

געזאמעלט אויף א ברית ביי מר. יוראוויטש 124 טעראלי סט. דורך רבי ראזענבערג, אברהם ברזקטמאן און טוביה יוראוויטש. 8.50.

אויף א חתונה ביי ר' אליי בעדלין 81 עדזווארד סטריט דורך מר. פיעשעווסקי $6.60.

ר' אייזיק אונגערמאן 8 באלדווין סט. האט געשענקט א נדבה פאר דער תלמוד תורה $3.00.

מיר דאנקען די מנדבים און מיר ווינ־שען אלע מנדבים מזל טוב.

נחמיה בין, פרעזידענט.

ליביש קנאבעל, סעק.

(10126—3—7

זעהר וויכטיג אלע זא־לען דאס וויסען

ווען עס מאכט זיך ביי אמענש א ברע־נען אויף דעם הארץ איז דאס א סך מאהל פון טרינקען שלעכטע טהעע, און דאס צו פערהיטען איז די בעסטע זאך צו קויפען

אויכבוים טהעע

וועלכע איז פאזיטיוו די

בעסטע טהעע

וואס איהר קענט נאר בעקומען. די גוטס־קייט און ריינהייט און געשמאק פון

אויכבוים'ס טהעע

האט קיין גלייכען, און עס וועט אויך ניט כרענען דאס הארץ און וועט האלטען אייער מאגען אין אורדנונג. נאר היט אייך פיר נאך נעמאכטע. זעהט אז דער נאמען אויכבוים זאל זיין אויף יעדען פעקערוש אין אלע קארגערס.

צו בעקומען אין אלע אנשטענדיגע אידישע גראסעריעס. קאנטרי אורדערס יעדערען פינקטליך אטענדעט.

OELBAUM TEA Co.

15 Grange Ave. Toronto Ont

Phone College 3919

טעלעפאן קאלעדוש 611

דר. פריינק פ. מעקינטייער דענטיסט

האט געמופט סאוטה־וועסט קארנער סט. פעטריק און מעקקאל סטריט, אי בער די דאמיניאן באנק.

ארויינגאנג פון - סיינט פעטריק סטריט

דר. ד. א. סיגעל דענטיסט

קארנער סט. פעטריק סט. און סאוט־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדוש 6073, הויז טעלעפאן קאלעדוש 6937

פאקטאר און שולמאן

באריסטערס, סאליסיטארס

לאא אפיס

וועזלי בילדינג, 299 קווין סט. וועסט קארנער קווין און דזשאן סט. טאראנטא.

טעלעפאן אדעל. 3157.

אברהם קאהען

באריסטער

גאנטערו פאבליק

קאמישיאנער פיר נעמען אפידייוויטס

Office, Sun Life Building

60 VICTORIA STREET

Main 2084

Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1541

מ. גאלדסטיק

515 דאנדעס סטריט טעלע פאן פארקדייל 6826

דיעל עסטייט, לעבענס עקסידענט, פלייט גלעס אטאמאביל און פייער אינשורענס.

מיר רעפרעזענטירען אין אלעקטען רעגנס מיר פערקויפען די ווינדסטס 10, 15 אדער 20 יאהר פאליסיס.

מיין הויז טעלעפאן אין קאלעדוש 1378

פאטראניזיט די איינציגע אידישע יינדא קלייניג פאמפאני

מיר אטעלדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיס סעם און סטאר קלייניג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען, מיר מאכען קאנ־טראקטען מיט נאטאליך יעהרליך. 10 מע־ראלי סטרים מיט לעאן אדעלייד 8087.

ביינאכט אין זה טאג טעלעפאן נירם קאלעדוש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 10 TERAULEY ST

ביזנעס פריפען און צו פערקויפען

אפערייטארס איך האב יעצט די ריכ־טיגע קליוולאנד ביינדערס ל. ברייטסטיין 614 קאלעדוש סט. טעלעפאן קאלעדוש 8531

10073—3—6

צו פערקויפען א דעסטאראנט ביי־נעם, גיטען טשאנס פאר דער ריכטיגער פארטי. נאכפרעגען 208 דזשאהן סט.

(10123—3—9

צו פערענטען

צו פערענטען דריי אדער פיער רומס, אלע קאנוויניענס, נאכפרעגען 17 ביז־קענען סט. צווישען הייטער און קאלעדוש.

10105—3—7)

אידעו וועכבע וואינען אין קא־עדזש סטריט און אומגעגענד אויפמערקזאם

איהר בקומט יעצט דעם „אידי־שען זשורנאל" באלד אין דער פריה ביים צייטונגס פערקויפער ר. מ. מארים 412 ספעדיינא עוו.

ווער עס וויל האבען די צייטונג צוגעשיקט צום הויז, זאל טעלעפא־נירען קאלעדוש 437, און מיר וועלען זיי אייך צושיקען.

געדענקט דעם אדרעס 412 ספע דיינא עוו.

סעפרייט רום פיסטעם

די ווילליאמס

קארטיידזש און סטאוויידזש קע.

טעלעפאן קאלעדוש 952

רזשענעראל קארטיידזש אויידזשענטס 368 ספעדיינא עוו. טאראנטא, אנט. באנאוש, פיאנאס און אלע מארטען זאכיניטשור נעמופט און געסטאוועד. אטוב זאכען נעמאכט און געשיפט ביי עקספערטען.

ערהייזדז 561 קווין סטריט וועסט וויגע־אכטע וועגען. פלעזשר אריפס.

ס. ד. דערשען

פארלאנגט איין קעכען

פאר איין פריוואטע פא מיליע וועגען געלד איז קיין מניעה ניט פרעגען באקראק 337 שויר־בערען סטריט

ארבייטער פערלאנגט

25 דאלאר א וואך אין קאמישאן וועט ווערען געצאהלט צו א יונגען מאן וועלכער האט געשעפטס פעהיגקייטען און אביסעל איינפלוס. מוז אינווייס־זען 300 ביז $500 מיט דער קאמפאניע האס געלד איז פערזיכערט. נאכפרעגען ס. דזש. רום 45 171 יאנג סטריט.

9725)

סיילעסלייט קענען מאכען ביז $75.00 א וואך פארקויפענדיג דרייצעהן פראצענט גאראנטירטע אינווייסטמענטס. זיך וועד־דען צו מר. דזשאזעף רום 45 171 יאנג סטריט, טאראנטא.

9775

בעולאנגט אפרייטארס און פיני־שערס ביי לייזדיעס קאטעס און סוטס א ראנגה און קא. טאפ פלאר 122 ריטש מאנד סט. וועסט.

10083—3—8

סאקאלסקי, פייפער הענגער און פיינטער פאר $2.50 א רום. 45 לעאנארד עוועניו. לאזט וויסען ביי א פאסט קארד.

10110—3—9

פערלאנגט א ליידיס שניידער. פרע־גען זינלערס 304 יאנג סטריט.

10108—3—7)

פערלאנגט איין בעקער דרייווער ביי אלטער מאנדעל, 231 מאריאיא סטריט, דזשאנקסען. גוט בעצאהלט.

10709—3—12)

פערלאנגט אן עקספיריענס אבער פרע־סער ביי פענטס, אן א בושלער אין פיר־נישערס. נאכפרעגען א. לעמפארט 156 טעראלי סטריט.

10118—3—7)

פערלאנגט א מענער שניידער פאר פאס טאס טיילערינג. נאכפרעגען 298 יאנג סט. טאנליא.

10119—3—8)

די קאנגרעגיישאן גאול צדק פער־לאנגט איין שטיש. אפליקייישאנס קענען געשיקט ווערען צום סעקרעטער: מר. לואיס, 53 סיסעל סטריט.

10120—3—8)

דעבער צו פערריכטען אלעריי, פרע־גען זיסק מאנהיים 80 באלדווין סט. טעל. קאלעדוש 7218.

10044—4—26)

פערלאנגט אפערייטערס, פיניש־ערס ביי סטערס, אונטער פרעסער, פרעסער ביי מענס קאטס. פרעגען טאפ פלאר 223 ריטשמאנד סטריט וועסט.

10132—3—7)

פערלאנגט אפערייטערס פאקעט מיי־קערס ביי מענס קאטס. פרעגען דאיעל האלסייל טיילערס, 569 קווין סט. וועסט.

10133—3—8)

פערלאנגט פיניש־ערס. בעסטע ווייר־זשעס געצאהלט. פרעגען עמפייער קלאוק קא. 49 באטהורסט סט.

10129—3—8)

פערלאנגט אפרייטערס צו קלאוקס, גון סוטס. אנטעריא קלאוק קא. 439 קינג סט. איסט.

10128—3—9)

פערלאנגט קלאוק אפרייטערס אין פיניש־ערס, שטיק אדער וואך ארבייט. פרעגען קלייסאן און קא. 280 קאלעדוש סטריט.

10127—3—9)

פערלאנגט א פרוי צו טהון הויז אר־בייט. גוטע ווייזדזשעס. פרעגען 10 סע־מיעראן סטריט.

10124—3—13)

איך זוך הויז קלייניג און וואשינג. א ריינע און גוטע ארבייטארין פיר $1.50 א טאג, אדער 25 סענט א שטונדע, 295 סימקא סט.

10130—3—8)

טייפרייטער ווערען פערלאנגען. סמיטה פרעמיערס טייפרייטעבס. מאדעלען נומער 2, דריי מאנאטען פאר פינף דאלאר. ווייזבעל מאנדלין, דריי מאנאטען פאר $7.50,

נעשאנעל טייפרייטער קאמפאניע, 78 וויקטאריא סטריט.

הודעה. מהרב מאיר צבי לעווי 195 באלדווין פעלעפאן קאלעדוש 6903.

איהר נעפינט מיך צו יעדער צייט אין הויז צו ענטפערען אלע רבנישע ענינים רהיינו שאלות, דין תורות, עצות, מובטח בין איך לאויך, אויך צו פעטלען אלער ליי טראבעלס ביטווין מאן אונד פרו, נאכ'ן אידישען דין און אויך סדר קדושין. וואהרים זאלט איהר אין אזא שעכטער צייט אוועק סבענדען אומזיסט געלד אויף אלערליי נארישקייטען, ווען איהר קענט בעקומען חומה ומדושין. בי מיר אין הויז מיט די בעסטע צופרידען הייט. אפילו מערידזש לייסענס וועל איך אייך פערזארגען. נאט וועט אייך געבען א גוטען מזל אין מיין הויז.

קומט אין הויז, אדער פעלעפאנירט אויף דעם אויבענערמאנטען אדרעס.

מאנטאר ווראדאווסקי

רופט מיך אין איבערצייגט אויף קאנטרי. ליים גענען סיך אויף אנגאנדשי־ען פאר שטאות. מיין נאמען איז 62 ראנטוויק לויענין, אין מיין אין נומער איז 1076 קאלעדוש.

פיר אריטע אומזונסט.

שיקט געלד

— דורך —

מר. הערדי וויינבערג

פרעזידענט פון „אידישען זשורנאל".

צו אייערע קרובים אין יזראפ

ראיעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בע־האנדלונג איז מיין מאטא

איך שיק געלד נאך אלע טהיילען פון דער וועלט

און אויב דאס געלד ערריכט ניט דאס פלאץ בעקומט איהר די נאכצע פולע סומע געלד. איך מאך קיינע השבונות אום אויך זאל נאר ניט בלייבען!

שיקט געלד פון פלאץ ווי אללע שיקען

פאנטרי אידען קענען אויף געלד שיקען דורך מר. ווייגבערג. — די געלד מוז גוגעשיקט ווערען דורך א מאני אורדער און די אדרעס געשריבען אין רוסיש.

אפפיס:

253-251 קווין סטריט וועסט

טעלעפאן אדעלייד 2967

הזן קאפלאן

וועלכער דארף פאטראניזיט ווערען פון יעדען אידען. ווער עס פאטראניזיט הזן קאפלאן דער טהוט זיין מעגליכע פליכט. זייט וויסען דאס קיין אנדערער האט זא פיעל טומעס אויפגעטהאן פאר די אידען אין טאראנטא די לעצטע 11 יאהר ווי דער בעוואוסטער רעוו. מ. קאפלאן פון 166 דזשאהן סטריט.

טעלעפאן אדעלייד 1545. אפיס טעלע פאן אדעלייד 239.

מוהל ומסדר קידושין.

מון מענטוויץ

ברית וכסדר קידושין

אלע זיינען שוין איבערצייגט אז מי איז א פינסטער א מוהל, אין מדרך הקדשין. רופט איהם און איבערצייגט זיך.

אדרעס 233 בעווערלי סט.

טעלעפאן קאל. 2033

אלע זיינען איבערצייגט אז דער איינציגער אין

TERDIMAN'S

כשר וואו עט פעקטארי

איהר בעקומט ביי אונז אימער די נעשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע מאסעד: שעס, וואורשט, פא־לאמא, מאסטראמא, שונגעז שון אלע סמוק פלייש און פיש.

מערלאנגט איבעראל מערדימאן'ס כשר מאסטעדש מיט'ן רויטען לייבעל.

265 פארלאמענט סטריט

טעלעפאן מיין 808

שיקט דעם דעליווערט איבעראל.

מעקלאוד ווייבייסיקלס פיר קעש

ר. דז. מעקלאוד

181 קינג סט. וו. פאן אד. 1582

EATON'S COAL

The Very best, We guarantee every ton and best service, Phone College 1036

איטאנ'ס קויהלען

די בעסטע אין מארקעט

מיר גאראנטירען יעדען טאן טעל. קאל. 1036

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד זיין צו קויפען זרייי־גודס, ריינקאוטס, פענס נודס, דזשולערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן און קו.

האלסייל און דזשאבבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא. דער בעוואוס־טער האלסייל פלאץ וואו מיעל פעדלער זיינען בעריינט געווארען. דזשאב־לאטס זיינען שטענדיג דא. אדרעס פינקטליך אטענדעט.

האפלאן און קו. דזשאבבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא.

טעלעפאן אדעלייד 9772.

זעלטענע געלעגענהייט

א 15 דזשעל נר־קעל מאוזמענט

14 סערעס

נאלד וואטש

—בלוין פאר א קורצער צייט—

ספעציעל רעדוצירט כמעט האלסייל פרייז $36.00

KLING BROTHERS

125 Queen W.—Phone M. 2354